

REPUBLICA DE CHILE	
PRESIDENCIA	
REGISTRO Y ARCHIVO	
NR	94/3898
A:	04 MAR 94
P.A.A.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>

CURANILAHUE, 13 de Enero de 1994.

SEÑOR  
 PATRICIO AYLWIN AZOCAR  
 PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE CHILE  
 P R E S E N T E

ARCHIVO

Excelentísimo señor:

La comunidad de Curanilahue, representada en esta por los empresarios de la pequeña y mediana minería saludan y felicitan al señor Presidente de la República, por su brillante gestión como gobernante en la conducción de nuestro tan querido Chile; pero también queremos exponerle a usted los momentos críticos que está viviendo nuestra comuna por la crisis del carbón en la actualidad, por lo que esperamos de usted su comprensión y sensibilidad para nuestra azotada zona minera del carbón:

#### SITUACION ACTUAL DE LA MEDIANA Y PEQUEÑA MINERIA DEL CARBON EN CURANILAHUE

Curanilahue, pueblo minero por excelencia; con una población de más o menos de 35.000 habitantes y cuya ocupación laboral en la minería representada por la pequeña y mediana empresa es de 74%.

Cuando se iniciaron las movilizaciones de la comunidad, en el año 1991, el gobierno tomó la decisión de subsidiar las ventas de carbón, ya que en ese momento se observaba como el principal enemigo del carbón nacional, el producto llegado desde el extranjero, y con el subsidio, se podía entrar a competir con el carbón importado.

La otra razón del subsidio, era permitir en un corto plazo, la instalación de nuevas industrias, para absorber la mano de obra carbonífera, plan llamado de reconversión.

En la actualidad, el subsidio está en su etapa terminal y de un valor bajo, por ser decreciente y en Curanilahue no ha funcionado el plan de reconversión de modo que su situación se ha tornado angustiosa para sus habitantes.

Los empresarios de la pequeña y mediana minería saludan, felicitan, aplauden y reconocen los esfuerzos que ha hecho el Supremo Gobierno en la Octava Región a través del FOSIS y de la Agencia de Reconversión industrial, avances que se pueden observar en las comunas de Coronel con sus Parques Industriales, Pesqueras y futuro Puerto; en Lota con sus pesqueras; en Lebu con la canalización del Río Lebu para permitir entrada y salida de lanchas a cualquier hora y las instalaciones futuras de Pesqueras. Pero los habitantes de Curanilahue se preguntan y con mucha razón: ¿ Y a nosotros de que nos sirven esos logros y avances de esas comunas, si cada día se nos hace más difícil vivir por no haber fuentes de trabajo estables?.

Los empresarios creemos que se debe acelerar la Reconversión Industrial, es más, creemos en ellas; pero no se debe olvidar que este cambio o transformación es a un mediano y largo plazo. Por lo tanto la actividad laboral de nuestra comuna seguirá dependiendo del carbón; es decir nuestros trabajadores seguirán siendo mineros por cuanto no hay ninguna otra alternativa hasta que se produzca la tan anhelada Reconversión.

Curanilahue debe ser analizado y tratado en forma especial, por cuanto por todos es sabido que se encuentra rodeado por pinos y eucaliptus por los cuatro puntos cardinales y que en su río no hay pesca ni es navegable.

Nuestro problema actual es de precios e igualdad de oportunidades en el mercado nacional. No podemos competir con Enacar por cuanto ella es una empresa subsidiada y también suvencionada, por lo que sería de justicia que a

las demás empresas pequeñas y medianas también se subsidiara en la forma que más adelante indicaremos.

#### PROPUESTAS PARA LA SOLUCION DE LOS PROBLEMAS QUE AFECTAN A LA PEQUEÑA Y MEDIANA MINERIA EN CURANILAHUE

Los empresarios de la pequeña y mediana minería queremos hacer llegar a usted, excelentísimo señor Presidente de la República, propuestas que vayan a solucionar los problemas que aquejan a los empresarios, trabajadores y comunidad en general del pueblo de Curanilahue. Lo hacemos con el derecho que nos asiste por haber contribuido en forma masiva a elegir al gobierno que usted tan dignamente dirige:

- A.- Hacer llegar más recursos económicos a Enacar, para que aumente la capacidad de compra carbón a los productores de Curanilahue. En la actualidad y por ley Enacar debe comprar 40.000 Toneladas durante 1994 (está acogida a la ley del subsidio). Con el cierre de la Empresa Carbosur en Curanilahue (compradora procesadora y vendedora de carbón), Enacar debe comprar 115.000 Toneladas de carbón: 40.000 que ya están programadas y 75.000 que deja de comprar Carbosur. Las 115.000 Toneladas están referidas a carbón limpio. Esto creemos que es la solución más inmediata para el problema actual.
- B.- Debiera crearse un Organismo Estatal (nos parece muy bien que pudiera ser Enacar), capaz de adquirir todos los carbones que se produzcan en Curanilahue, tanto de Manto Alto como de Manto Doble a precios de mercado dignos y decentes (se debe competir con el carbón importado).
- C.- Debe existir un mercado compartido entre Enacar y las medianas empresas y en general con todas aquellas que tengan plantas procesadoras, para que Enacar les asigne un porcentaje de compra de carbones finos y así




estas empresas puedan seguir funcionando. DE NO VENDER LOS CARBONES FINOS, TODA EMPRESA QUE LOS GENERE EN SU PROCESAMIENTO, DEBERA PARALIZAR EN UN CORTISIMO PLAZO, con las consecuencias sociales que se puede imaginar.

- D.- Como el precio de mercado, no es suficiente para que las pequeñas y medianas empresas puedan mantenerse trabajando, se debe implementar algún tipo de subsidio estatal, ya sea a la venta del carbón o a la mano de obra que se ocupa en las faenas mineras.
- E.- La duración del subsidio debe ser de acuerdo a la implantación definitiva, del plan de Reconversión Laboral, de modo que pueda decreciente en la medida que se observe la instalación de nuevas Industrias en la comuna, con la respectiva contratación masiva de mano de obra.
- F.- En las condiciones actuales por las que atraviesan los empresarios mineros, creemos que es justo solicitar se nos libere del cobro de regalia por parte de Enacar, por tonelada extraída de sus pertenencias (zonas que jamás Enacar va a explotar).
- G.- Que la Agencia de Reconversión Laboral por intermedio de su Presidente Sr. Italo Zunino, logre de parte de Bosques Arauco, la venta del terreno para el Parque Industrial, y que una vez conseguido esto, sea la Agencia de Reconversión la que busque los recursos para dejar habilitado dicho Parque Industrial.
- H.- Queremos que se nos tome en cuenta cada vez que se dicte una ley o se busque una solución a los problemas del carbón; creemos que podemos y tenemos mucho que aportar por cuanto somos actores protagonistas de la actividad carbonera y por lo tanto sabemos que el carbón no solo es negro como nuestro futuro sino mucho más. Jamás se nos ha invitado a participar en la elaboración de ley alguna con respecto al carbón.

Las Autoridades de Gobierno - actuales y futuras - como también los empresarios y comunidad en general son responsables de la supervivencia actual y futura de nuestra comuna. Nadie debe aludir su responsabilidad al momento de toma de decisiones ya que serán los hijos de nuestroa hijos los que en el mañana nos juzgarán desde donde se encuentren.

POR:

ASOCIACION DE PEQUEROS Y MEDIANOS PRODUCTORES DE  
CARBON DE CURANILAHUE



JUAN D. PADILLA JEREZ



RICARDO CORREA LORDA